

## Mit Investitionen zur WM in Afrika

Bei Laborinvestitionen bietet dental bauer ein exklusives Full-Service-Reisepaket und Spielticket für die deutsche Nationalmannschaft bei der Fußballweltmeisterschaft in Afrika.

Die Fußballweltmeisterschaft 2010 in Südafrika ist das sportliche Highlight des Jahres und wird Millionen Fans in ihren Bann ziehen. Zum ersten Mal findet dieses Sportevent auf dem afrikanischen Kontinent statt. Die Kombination aus traumhafter Tierwelt, üppiger Natur und herzlichen Einwohnern macht Südafrika zum Reiseparadies.

dental bauer ist vom Thema WM 2010 in Südafrika fasziniert und möchte Sie anstecken. Investieren bei dental bauer lohnt sich: Neben dem Mehrwert für Ihre Praxis oder Ihr Labor profitieren Sie von den Kontakten zur FIFA und von der

Erfahrung der Partner vor Ort in Südafrika und reisen mit dental bauer zur Fußball-WM 2010.

Das Unternehmen bietet ein exklusives Full-Service-Rei-

menprogramm, VIP-Ticket für ein Top-Spiel der deutschen Nationalmannschaft sowie persönlicher Vor-Ort-Betreuung. Der Dentalgroßhändler hat Zugriff auf einige der schönsten Hotels Südafrikas. Diese Lodges sind umgeben von atemberaubender Natur. Lassen Sie sich von der Faszination Südafrikas und dem aufmerksamen und zuvorkommenden Service in den Lodges berühren. Neben spektakulärem Fußball, fantastischer Natur und herzlichen Menschen beinhaltet die Reise ein exklusives Rahmenprogramm. Erleben Sie die afrikanische Tierwelt

auf einer Safari der Extraklasse. Weinliebhaber werden von den zahlreichen international dekorierten Weingütern Südafrikas begeistert sein. Verbessern Sie Ihr Handicap beim Golfen am Fuße des Tafelbergs! dental bauer setzt getreu dem Motto „In Südafrika bleibt kein Wunsch unerfüllt“ alles in Bewegung, damit auch die spielfreien Tage zum Erlebnis werden. Diese WM-Pakete werden exklusiv über dental bauer angeboten. **ZT**



Mit dental bauer sind Sie bei der Fußball-WM in Südafrika dabei.

sepaket inklusive Flüge, aller Transferleistungen, High-Class Luxus-Lodges, Rah-

menprogram. Erleben Sie die afrikanische Tierwelt

### ZT Adresse

dental bauer GmbH & Co. KG  
 Fachgroßhandel  
 Ernst-Simon-Straße 12  
 72072 Tübingen  
 Tel: 0 70 71/97 77-0  
 Fax 0 70 71/97 77-50  
 E-Mail: info@dentalbauer.de  
 www.dentalbauer.de

ANZEIGE

ANZEIGE

**Auropent® MagiCCeram® System**



**Auropent®**  
Legierungen  
ohne Kompromisse



**MagiCCeram®**  
Aufbrennkeramik vom Feinsten

[www.auropent.com](http://www.auropent.com) Auropent® Fantasy GmbH • Tel.: +49 (0)221/9535620

## Die Bilanz ist positiv

Die Michael Flussfisch GmbH blickt zurück auf ein Jahr Lasersintern und stellt neue Kooperationen und Forschungsprojekte vor.

Mehr als ein Jahr Erfahrung mit Lasersinter-Fertigungsverfahren liegt inzwischen hinter der Michael Flussfisch GmbH. Im Oktober 2008 raste der erste Laserstrahl über ein Baufeld und die Produktion der Lasersinter-Gerüste begann. Die Bilanz bei Flussfisch ist positiv.

„Die ersten Arbeiten waren noch eine Herausforderung, da die neue Technologie viel anwendungsbezogenes Feintuning benötigte“, erinnert sich Firmenchefin Michaela Flussfisch. „Inzwischen dient allerdings unsere CoCr-Gerüstqualität bereits als Maßstab in der Branche.“ Alle Fertigungsprozesse wurden gemäß der Qualitätsnormen ISO 9001 und ISO 13485 zertifiziert. Inzwischen können die unterschiedlichsten Anfragen und Umsetzungswünsche in hoher Qualität und in engem Kundenkontakt erfüllt werden.

men telefonische und persönliche Beratungsgespräche.

### Forschungsprojekte mit Kooperationspartnern

Der Bedarf an Forschung und Entwicklung wird sowohl intern als auch mithilfe von Kooperationspartnern gedeckt. So betreibt Flussfisch Forschungsprojekte mit der Technischen Universität Hamburg-Harburg, der Fachhochschule Osnabrück und dem Maschinenhersteller EOS. „Wir verstehen uns keineswegs nur als Anbieter von Lasersinter-Gerüsten“, formuliert Michaela Flussfisch den Anspruch ihres Unternehmens, „sondern wir sind auch bestrebt, die Technik weiter zu erforschen und gemäß den Wünschen unserer Kunden kontinuierlich zu verbessern.“

### Implantatgetragene Konstruktion

Mithilfe der CAD-unterstützten Konstruktion und dem Lasersinter-Verfahren stellen großspannige Konstruktionen kein Problem mehr dar. Viele Konstruktionslösungen wie Teleskope, Tertiärkonstruktionen, implantatgetragene Konstruktionen und Geschiebearbeiten sind mithilfe der Technik präzise und schnell herstellbar. Das von Flussfisch verwendete Lasersinter-Material überzeugt mit hoher Homogenität sowie guten Verblend- und Verarbeitungseigenschaften. Die im Vergleich zu vergossenen

### Partner der Labore

„Wir wollen kein Großbetrieb mit industrieller Massenfertigung sein, sondern die Labore mit unserer Technologie und unserem Know-how so unterstützen, dass möglichst viel an handwerklicher Arbeit bei ihnen verbleiben kann“, betont Michaela Flussfisch. Zu den Angeboten ihres Unternehmens gehört zum Beispiel der Fräszentren-Verein „Fräsen für den Norden“, der das CAD/CAM-Geschäft in Handwerkerhand belässt. Für die Labore ist das Lasersinter-Verfahren eine effiziente Ergänzung – auf rein partner-schaftlicher Ebene ohne jegliche Bindungsverträge. Neben der Technik stehen ihnen die Software-

Lösungen des Flussfisch-Kundenportals, unterstützende Arbeitsunterlagen und das Flussfisch-Supportteam zur Verfügung.

### Beratung für das Handwerk

Nach der Einführung der Lasersinter-Technik im Jahr 2009 übernahm der Technologieanbieter auch die Ausbildung und Aufklärung des Handwerks. Das Spektrum umfasst Seminare und Workshops im Dentalforum Hamburg sowie Pressearbeit und Ausbildung an Bildungseinrichtungen. Hinzu kom-



Im Oktober 2008 raste der erste Laserstrahl über ein Baufeld und die Produktion der Lasersinter-Gerüste begann.

NEM-Legierungen geringere Härte der lasergesinterten Primärkronen liefert zum Beispiel sehr gute Fräs- und Friktionseigenschaften. Der Einsatz der Technik minimiert zahlreiche Fehlerquellen, die es in der konventionellen zahntechnischen Herstellung gibt. **ZT**

### ZT Adresse

MICHAEL FLUSSFISCH GmbH  
 Friesenweg 7  
 22763 Hamburg  
 Tel.: 0 40/86 60 82-23  
 Fax: 0 40/86 60 82-25  
 E-Mail: info@flussfisch-dental.de  
 www.flussfisch-dental.de

# ZWL ZAHNTECHNIK WIRTSCHAFT • LABOR



## Probeabo – Testen Sie jetzt!

Die erfolgreiche Schwesterzeitschrift der ZWP Zahnarzt Wirtschaft Praxis ist seit über 10 Jahren die bevorzugte Informationsquelle des zahntechnischen Laborinhabers und Ratgeber für Praxislabore zu allen fachlichen und wirtschaftlichen Aspekten der modernen Laborführung. In Leserumfragen steht ZWL Zahntechnik Wirtschaft Labor durch seine praxisnahen Fallberichte und zeitgemäßen Laborkonzepte vor zahlreichen „Schöngesternen“ der Branche, die den goldenen Zeiten nachtrauern. Nicht jammern, sondern handeln ist die Devise, und so greift die Redaktion nüchterne Unternehmerthemen auf und bietet praktikable Lösungen. Von Kollege zu Kollege. Was vor Jahren als Supplement begann, hat sich heute mit sechs Ausgaben jährlich zu einer starken Marke in der zahntechnischen Medienlandschaft entwickelt.

### Jetzt ausfüllen!

Ja, ich möchte das Probeabo beziehen. Bitte liefern Sie mir die nächste Ausgabe frei Haus.

Soweit Sie bis 14 Tage nach Erhalt der kostenfreien Ausgabe keine schriftliche Abbestellung von mir erhalten, möchte ich die ZWL im Jahresabonnement zum Preis von 25 EUR/Jahr beziehen (zzgl. Versand und MwSt.). Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Antwort per Fax 03 41/4 84 74-2 90 an OEMUS MEDIA AG oder per E-Mail an [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

Name, Vorname	
Firma	
Straße	
PLZ/Ort	
E-Mail	Unterschrift

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift

